Contents

Acknowledgements viii
About this book ix

1 Introduction 1
1.1 What is etymology? 1
1.2 Some basic concepts: two example etymologies 3
1.3 Why study etymology? 22
1.4 What an etymologist does 31

2 What is a word? Which words need etymologies? 34
2.1 What are words? 34
2.2 How new words arise 43
2.3 Lexicalization 49
2.4 Examples of lexicalization 51
2.5 Apparent reversals of the process 56
2.6 Cranberry morphs 56
2.7 Which words need etymologies? 58

3 Are words coherent entities? 61
3.1 Variety in form and meaning: *poke* 'bag, sack' 62
3.2 Do we know precisely when a word's history begins? Can we assume continuity of use? 68
3.3 Homonymy and polysemy 74
3.4 How polysemy–homonymy relations can change 76
3.5 Merger (or near-merger) in form and meaning 79
3.6 Splits in word form 83
3.7 A case of merger followed by a split 86
3.8 Homonymic clash 88

4 Word formation 94
4.1 Issues concerning affixation 95
4.2 Synonyms, nonce formations, and blocking 103

4.3 Issues concerning compounding 107
4.4 Some other important processes 111
4.5 Arbitrary and non-arbitrary linguistic signs 123

5 Lexical borrowing 132
5.1 Basic concepts and terminology 132
5.2 What constitutes a borrowing from language X into language Y? 140
5.3 Motivation for borrowing: traditional explanations 142
5.4 Examples of borrowing because of 'need' 143
5.5 Borrowing of a new word when a new product of the natural world is encountered 145
5.6 Patterns of borrowing in the history of a language 149

6 The mechanisms of borrowing 155
6.1 Perspectives from contact linguistics 155
6.2 What is basic vocabulary? 157
6.3 Language shift 161
6.4 Borrowing within and between languages 164
6.5 Borrowings from more than one language 165
6.6 Continuing semantic influence and semantic interference 167
6.7 Multiple borrowings from the same source 169
6.8 How can we tell that borrowing has occurred? 169
6.9 Lexical borrowing and code-switching 173
6.10 Some conclusions from chapters 5 and 6 177

7 Change in word form 179
7.1 Two Germanic sound changes 180
7.2 Examples of English sound changes 182
7.3 Sporadic sound changes 195
7.4 Associative change in word form 197
7.5 Metanalysis 207
7.6 How regular are regular sound changes? 208
7.7 Examples of arguments based on word form 211

8 Semantic change 222
8.1 Meaning change is a common phenomenon 223
8.2 Polysemy and meaning change 225

8.3 Semantic polygenesis 228
8.4 Meaning change in a semantically complex word: *quaint* 228
8.5 Influence from other words 230
8.6 Some basic types of change 235
8.7 Is semantic change predictable? 243
8.8 Some practical examples 254
8.9 Arguments based on form and meaning contrasted 259
8.10 Etymology and extralinguistic factors 261

9 Etymology and names 266
9.1 How and why are names different? 266
9.2 Two villages called *Harvington* 269
9.3 Change in word form shown by names 271
9.4 Which language does a name belong to? 275
9.5 Names as evidence for lexis 277
9.6 Names as evidence for word meaning 279
9.7 Names as etymons 280
9.8 Names and non-linguistic history 281

10 Conclusion 284

Glossary 288
Suggestions for further reading 297
References 300
General index 313
Index of word forms 326